


ENVIRONMENTAL PROTECTION RECOMMENDATION

 At the end of its working life, this product should not be disposed of with standard household waste, but rather dropped off at a collection point for the disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) for recycling. This is confirmed by the symbol found on the product, user manual or packaging.

Depending on their characteristics, the materials may be recycled. Through recycling and other forms of processing Waste Electrical and Electronic Equipment, you can make a significant contribution towards helping to protect the environment.

Please contact your local authorities for information on the collection point nearest you.

This product conforms to all standards regarding children 14 years of age and older. This product is not suitable for use by children less than 14 years of age.

RECOMMANDATION RELATIVE A LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

En fin de vie, ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux mais déposé à un point de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques en vue de son recyclage.


Ceci est confirmé par le symbole figurant sur le produit, le manuel utilisateur ou l'emballage.

En fonction de leurs caractéristiques, les matériaux peuvent être recyclés. Par le recyclage et par les autres formes de valorisation des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuez de manière significative à la protection de l'environnement.

Veuillez consulter les autorités locales qui vous indiqueront le point de collecte concerné.

Ce produit est en conformité avec l'ensemble des normes relatives aux enfants de plus de 14 ans. Il ne convient pas aux enfants de moins de 14 ans.

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

 Dieses Produkt darf nach Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar.

Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Dieses Produkt stimmt mit allen Standards, die Kinder ab 14 und älter betreffen, überein. Dieses Produkt ist nicht geeignet für den Gebrauch von Kindern, die jünger als 14 Jahre sind.

AANBEVELINGEN VOOR DE BESCHERMING VAN HET MILIEU


 Gooi dit product na het einde van de levensduur niet weg met het normale afval, maar breng het naar het door uw gemeente aangewezen inzamelpunt voor elektrische en/of computerapparatuur. Ter herinnering is hiertoe op het product, de gebruikshandleiding of de verpakking een symbool aangebracht. De meeste materialen kunnen worden gerecycled.

Door recycling en andere methoden voor verantwoorde verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparaten kunt u een belangrijke bijdrage leveren aan de bescherming van het milieu.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over een inzamelpunt bij u in de buurt.

Dit product voldoet aan alle normen voor kinderen van 14 jaar en ouder. Dit product is niet geschikt voor gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar.

RACCOMANDAZIONI SULLA TUTELA DELL'AMBIENTE


 Al termine della sua vita operativa, questo prodotto non dovrebbe essere gettato assieme ai comuni rifiuti, ma dovrebbe essere portato ad un apposito punto di raccolta destinato al riciclaggio del Materiale Elettrico ed Elettronico. Ciò è confermato dal simbolo riportato sul prodotto, nel manuale d'uso o sulla confezione.

A seconda delle proprie caratteristiche, i materiali potrebbero essere riciclati. Tramite il riciclaggio ed altre forme di trattamento del Materiale Elettrico ed Elettronico, è possibile fornire un importante contributo per la salvaguardia dell'ambiente.

Per conoscere i punti di raccolta più vicini a te, contatta le autorità locali competenti.

Questo prodotto è conforme con le norme relative ai bambini di età superiore ai 14 anni. Non è adatto all'uso da parte di bambini di età inferiore ai 14 anni.

RECOMENDACIÓN DE PROTECCIÓN AMBIENTAL


 Al terminar su vida útil, este producto no debe tirarse en un contenedor de basuras estándar, sino que debe dejarse en un punto de recogida de desechos eléctricos y equipamiento electrónico para ser reciclado. Esto viene confirmado por el símbolo que se encuentra en el producto, manual del usuario o embalaje.

Dependiendo de sus características, los materiales pueden reciclarse. Mediante el reciclaje y otras formas de procesamiento de los desechos eléctricos y el equipamiento electrónico puedes contribuir de forma significativa a ayudar a proteger el medio ambiente.

Contacta con las autoridades locales para más información sobre el punto de recogida más cercano.

Este producto cumple con todas las normas relativas a los niños de más de 14 años. No es recomendable para niños de menos de 14 años.

RECOMENDAÇÕES DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

 Quando este produto chegar ao fim da sua vida útil, não o elimine juntamente com os resíduos domésticos normais; em vez disso, deixe-o num ponto de recolha de resíduos de equipamento eléctrico e electrónico (REEE) para posterior reciclagem. O símbolo presente no produto, no manual de utilizador ou na caixa confirma-o.

Os materiais podem ser reciclados, dependendo das suas características. Através da reciclagem e de outras formas de processamento de resíduos de equipamento eléctrico e electrónico, pode dar um importante contributo no sentido de ajudar a proteger o ambiente.

Contacte as autoridades locais para saber onde fica o ponto de recolha mais perto da sua área de residência.

Este produto está em conformidade com as normas relativas às crianças com mais de 14 anos de idade. Não é recomendado às crianças com menos de 14 anos de idade.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ


После окончания срока службы данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовым мусором, но в пункте сбора отходов электрического и электронного оборудования. Данное указание подтверждается соответствующим символом, нанесенным на изделие, руководство пользователя или упаковку.

В зависимости от свойств, материалы могут передаваться в повторную переработку. Повторная переработка отходов электрического и электронного оборудования может внести значительный вклад в сохранение окружающей среды.

Обратитесь в местные органы власти за информацией о ближайшем пункте приема таких отходов.

Настоящий продукт соответствует всем стандартам в отношении детей в возрасте 14 лет и старше. Использование данного продукта детьми младше 14 лет недопустимо.

ΣΥΣΤΑΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

 Στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής, το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με τα τυπικά οικιακά απορρίμματα, αλλά να απορρίπτεται σε σημείο συλλογής απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση.


Το παρόν επιβεβαιώνεται με το σύμβολο που υπάρχει στο προϊόν, στο χειριδίο χρήσης ή στη συσκευασία.

Ανάλογο με τα χαρακτηριστικά τους, τα υλικά μπορούν να ανακυκλωθούν. Μέσω της ανακύκλωσης και άλλων μορφών επεξεργασίας απόρριψης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, μπορείτε να συμβάλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος.

Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για το πλησιέστερο σε εσάς σημείο συλλογής.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με όλα τα πρότυπα όσον αφορά τα παιδιά ηλικίας 14 ετών και πάνω. Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 14 ετών.

ÇEVRE KORUMA ÖNERİLERİ


 Cihazın kullanım ömrü sona erdiğinde, standart ev atıkları ile atılmamalı, geri dönüşüm için Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazların toplandığı bir yere bırakılmalıdır. Bu, ürünün, kullanım kılavuzunun veya paketin üzerinde bulunan sembol ile onaylanmıştır.

Özelliklerine bağlı olarak malzemeler geri dönüştürülebilir. Atık Elektrik ve Elektronik Cihazların geri dönüşümü veya diğer işleme yöntemleri sayesinde çevrenin korunmasına yönelik önemli bir katkıda bulunabilirsiniz. Size en yakın toplama merkezleri hakkında bilgi almak için lütfen yerel yetkililerle iletişime geçin.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Bu ürün 14 yaş veya üstü çocuklar ile ilgili tüm standartlara uygundur. Bu ürün, 14 yaşından küçük çocukların kullanımına uygun değildir.

ZALECENIA DOT. OCHRONY ŚRODOWISKA

 Gdy użyteczność tego produktu dobiegnie końca, nie należy go wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz odnieść go do wyspecjalizowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), gdzie zostanie poddany recyklingowi.

Potwierza to symbol, jaki znajduje się na produkcie, podręczniku użytkownika lub opakowaniu. Zależnie od ich rodzaju, materiały można odzyskać. Recykling i inne formy przetwarzania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego znacznie pomagają chronić środowisko naturalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbliższego punktu zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Produkt spełnia wszystkie standardy dotyczące dzieci w wieku minimum 14 lat. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 14 roku życia.

THRUSTMASTER®

TECHNICAL SUPPORT

http://support.thrustmaster.com

i
✉
☎

РУ-УСТАНОВКА НА ПК

Игровой пульт GP XID PRO совместим с драйверами Xbox для ПК.

- В ОС Windows® 10, 8, 7 и Vista® эти драйверы предустановлены изначально и установка пультa начинается автоматически после подключения устройства к USB-порту ПК.

- При необходимости пакет драйверов можно найти здесь:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

Кнопки и оси пультa можно протестировать в диалоговом окне «Игровые контроллеры ОС» Windows после установки драйверов.

На ПК игровой пульт совместим со всеми играми, поддерживающими пульты Xbox.

EA-ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ PC

Το χειριστήριο GP XID PRO είναι συμβατό με τους οδηγούς Xbox για PC.

- Σε Windows® 10, 8, 7 και Vista®, αυτοί οι οδηγοί έχουν προεγκατασταθεί, η εγκατάσταση του χειριστηρίου ξεκινάει αυτόματα αμέσως μόλις το βύσμα USB της συσκευής συνδεθεί στο PC.

- Αν απαιτείται το πακέτο του προγράμματος οδηγήγησης υπάρχει διαθέσιμο εδώ:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

Μπορείτε να ελέγξετε τα κομμάτια και τους άξονες του χειριστηρίου σας στο παράθυρο διαλόγου Windows Game Controllers μετά από την εγκατάσταση των προγραμμάτων οδηγήγησης.

Σε PC, το χειριστήριο είναι συμβατό με όλα τα παιχνίδια που υποστηρίζουν τον ελεγκτή Xbox.

TÜ-PC'DE KURULUM

GP XID PRO oyun pedi PC için Xbox sürücülerle uyumludur.

- Windows® 10, 8, 7 ve Vista® da bu sürücüler önceden yüklenmiş durumdadır; aygıtın USB konektörü PC'ye bağlanır bağlanmaz oyun pedi kuruluma otomatik olarak başlar.

- Gerekiirse sürücü paketine şu adresten ulaşabilirsiniz:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

Sürücüler yükledikten sonra oyun pedinin düğmelerini ve eksenlerini, Windows Oyun Kumandaları iletişim kutusunda test edebilirsiniz.

PC'de oyun pedi, Xbox kumanda birimini destekleyen tüm oyunlarla uyumludur.

PL-INSTALACJA NA COMPUTERZE PC

Kontroler GP XID PRO jest zgodny ze sterownikami Xbox na PC.

— W systemach Windows® 10, 8, 7 i Vista® sterowniki są wstępnie zainstalowane, a konfiguracja kontrolera rozpoczyna się automatycznie po podłączeniu wtyczki USB urządzenia do komputera.

— W razie potrzeby pakiet sterowników można znaleźć tutaj:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

Przyciski i osie kontrolera możez przetestować w oknie dialogowym Kontrolery gier w systemie Windows po zainstalowaniu sterowników.

Na komputerze PC kontroler jest zgodny ze wszystkimi grami obsługującymi kontroler konsoli Xbox.

日本語-PC で使用する GP XID PRO ゲームパッドは、PC 用 Xbox ドライバと互換性があります。

-Windows®10、8、7および Vista®では、これらのドライバはプリインストールされています。ゲームパッドの設定は、デバイスの USB プラグを PC に接続すると自動的に開始します。

- ドライバパッケージは、必要に応じて以下の場所から入手できます:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

ドライバのインストール後、Windows の [ゲーム コントローラ] ダイアログで、コントローラのボタンや軸をテストできます。

PC 上では、このコントローラは Xbox コントローラ対応のすべてのゲームで利用できます。

繁體中文-在 PC 上安裝

GP XID PRO 遊戲手柄透過 Xbox 驅動程式相容於 PC。

- 在 Windows® 10、8、7 和 Vista® 中，系統會預裝這些驅動程式。 在將裝置的 USB 插頭連接到 PC 上後，即會自動開始設置遊戲手柄。

- 如若需要，可在此處下載驅動程式套件：

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

在安裝驅動程式之後， 可以在 Windows 遊戲控制器對話方塊中測試遊戲手柄的按鈕和軸。

在 PC 上，該遊戲手柄相容於支援 Xbox 控制器的所有遊戲。

한국어-PC 설치

GP XID PRO 게임패드는 PC용 Xbox 드라이버와 호환 가능합니다.

- Windows® 10, 8, 7 및 Vista®에는, 이 드라이버가 미리 설치되어 있으며, 장치의 USB 플러그와 PC가 연결되면 자동으로 게임패드 설정을 시작합니다.

- 필요시 드라이버 패키지는 다음 링크에서 이용할 수 있습니다.

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techs-pecs-connect

드라이버를 설치한 후 Windows 게임 컨트롤러 다이얼로그에서 게임패드 버튼과 축을 테스트해 볼 수 있습니다.

PC에서는, Xbox 컨트롤러를 지원하는 모든 게임 및 게임패드가 호환 가능합니다.

United States and Canada:

FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

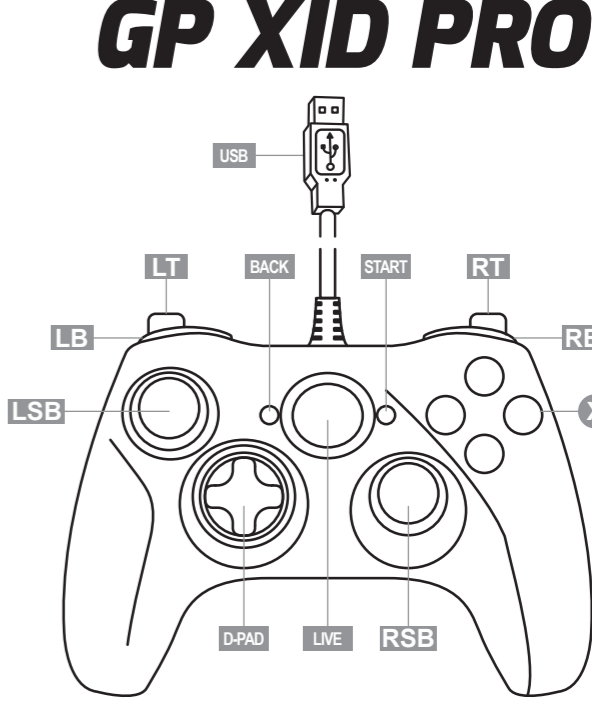
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

© 2017 Guillemot Corporation S.A. All rights reserved. Thrustmaster® is a registered trademark of Guillemot Corporation S.A. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or in other countries. All other trademarks and brand names are hereby acknowledged and are property of their respective owners. Illustrations not binding. Contents, designs and specifications are subject to change without notice and may vary from one country to another. Made in China.

© 2017 Guillemot Corporation S.A. Tous droits réservés. Thrustmaster® est une marque déposée de Guillemot Corporation S.A. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques déposées et noms commerciaux sont reconnus par les présentes et sont la propriété de leurs propriétaires respectifs. Illustrations non contractuelles. Le contenu, la conception et les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis et de varier selon les pays. Fabriqué en Chine.



EN-INSTALLATION ON PC

The GP XID PRO gamepad is compatible with the Xbox drivers for PC.

- In Windows® 10, 8, 7 and Vista®, these drivers are preinstalled; the gamepad setup starts automatically as soon as the device's USB plug is connected to the PC.

- If required the driver package is available here:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#tech-pecs-connect

You can test your gamepad's buttons and axes in the Windows Game Controllers dialog after installing the drivers. On PC, the gamepad is compatible with all games that support the Xbox controller.

FR-INSTALLATION SUR PC

La manette GP XID PRO est compatible sur PC avec les pilotes Xbox.

- Sur Windows® 10, 8, 7 et Vista®, ces pilotes sont préinstallés et la manette s'installe donc automatiquement une fois le connecteur USB branché.

- Si nécessaire, vous pouvez télécharger et installer les pilotes à cette adresse :

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#tech-pecs-connect

Vous pouvez tester les boutons et les axes de votre manette dans la fenêtre Contrôleurs de jeu de Windows une fois les pilotes installés.

Sur PC, la manette est compatible avec tous les jeux qui prennent en charge le contrôleur Xbox.

DE-INSTALLATION AUF DEM PC

Das GP XID PRO Gamepad ist mit den Xbox-Treibern für den PC kompatibel.

- In Windows® 10, 8, 7 und Vista® sind diese Treiber vorinstalliert. Die Installation des Gamepads startet direkt, nachdem Sie dieses mit einem freien USB-Anschluss Ihres Computers verbunden haben.

- Falls erforderlich, das Treiberpaket finden Sie hier:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#tech-pecs-connect

Nachdem Sie die Treiber installiert haben, können Sie die Buttons und Achsen Ihres Gamepads in der Windows Game-Controller Dialogbox testen.

Unter Windows ist das Gamepad mit allen Spielen kompatibel, die Xbox-Controller unterstützen.

NL-INSTALLATIE OP DE PC

De GP XID PRO gamepad is compatibel met de Xbox-drivers voor de PC.

- In Windows® 10, 8, 7 en Vista® zijn deze drivers reeds geïnstalleerd en zal de setup van de gamepad automatisch beginnen zodra de USB-connector van het apparaat op de PC wordt aangesloten.

- De drivers kunnen ook hier worden gedownload:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techspecs-connect

Nadat u de drivers hebt geïnstalleerd, kunt u de knoppen en de assen van uw gamepad testen onder Windows Speelbesturingen.

Op de PC is de gamepad compatibel met alle games die de Xbox-controller ondersteunen.

INSTALLAZIONE ON PC

Il gamepad GP XID PRO è compatibile con i driver Xbox per PC.

- In Windows® 10, 8, 7 e Vista®, tali driver sono preinstallati; il gamepad si installa automaticamente, non appena il connettore USB viene inserito nel PC.

- Se necessario, il pacchetto dei driver è disponibile al seguente indirizzo:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techspecs-connect

Dopo aver installato i driver, tramite la finestra Periferiche di gioco di Windows, potrai testare i pulsanti e gli assi del tuo gamepad.

Su PC, il gamepad è compatibile con tutti i giochi che supportano il controller Xbox.

ES-INSTALACIÓN EN PC

El gamepad GP XID PRO es compatible con los controladores de Xbox para PC.

- Esos controladores están preinstalados en Windows® 10, 8, 7 y Vista®; la configuración del gamepad se inicia de forma automática en cuanto la clavija USB del dispositivo se conecta al PC.

- Si es necesario conseguirlos, el paquete de controladores se encuentra aquí:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#techspecs-connect

Puedes probar los botones y ejes del gamepad en el cuadro de diálogo Dispositivos de juego de Windows después de instalar los controladores.

En PC, el gamepad es compatible con todos los juegos que admiten el mando de Xbox.

PT-INSTALAÇÃO NO PC

O gamepad GP XID PRO é compatível com os controladores Xbox para PC.

- No Windows® 10, 8, 7 e Vista®, estes controladores estão pré-instalados; a configuração do gamepad começa automaticamente assim que a ficha USB do dispositivo é ligada ao PC.

- Se necessário, o pacote de controladores está disponível aqui:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#tech-pecs-connect

Pode testar os botões e eixos do gamepad na caixa de diálogo Controladores de jogos do Windows depois de instalar os controladores.

No PC, o gamepad é compatível com todos os jogos que suportam o controlador para a Xbox.

BR-INSTALAÇÃO NO PC

O controle GP XID PRO é compatível com os drivers do Xbox para PC.

- No Windows® 10, 8, 7 e Vista®, esses drivers são pré-instalados; a configuração do controle é iniciada automaticamente assim que a ficha USB do dispositivo é conectada ao PC.

- Caso necessário, o pacote de drivers está disponível aqui:

https://www.microsoft.com/accessories/en-us/products/gaming/xbox-360-controller-for-windows/52a-00004#tech-pecs-connect

Você pode testar os botões e eixos do controle na janela Controladores de Jogo do Windows após a instalação dos drivers.

No PC, o controle é compatível com todos os jogos que suportam o controle do Xbox.

EN-Consumer warranty information

Warranty, Guilemot Corporation S.A., whose registered office is located at Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, France (hereinafter "Guilemot") warrants to the consumer that this Thrustmaster product shall be free from any defect in material or workmanship for a warranty period which corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to this product. In the countries of the European Union, this corresponds to a period of two (2) years from delivery of the Thrustmaster product. In other countries, the warranty period corresponds to the time limit to bring an action for conformity with respect to the Thrustmaster product according to applicable laws of the country in which the consumer was domiciled on the date of purchase of the Thrustmaster product (if no such action exists in the corresponding country, then the warranty period shall be one (1) year from the original date of purchase of the Thrustmaster product).

Notwithstanding the above, rechargeable batteries are covered by a warranty period of six (6) months from the date of original purchase.

Should the product appear to be defective during the warranty period, immediately contact Technical Support, who will indicate the procedure to follow. If the defect is confirmed, the product must be returned to its place of purchase (or any other location indicated by Technical Support).

Within the context of this warranty, the consumer's defective product shall, at Technical Support's option, be either replaced or returned to working order. If, during the warranty period, the Thrustmaster product is subject to such reconditioning, any period of at least seven (7) days during which the product is out of use shall be added to the remaining warranty period (this period runs from the date of the consumer's request for intervention or from the date on which the product in question is made available for reconditioning, if the date on which the product is made available for reconditioning is subsequent to the date of the request for intervention). If permitted under applicable law, the full liability of Guilemot and its subsidiaries (including for consequential damages) is limited to the return to working order or the replacement of the Thrustmaster product. If permitted under applicable law, Guilemot disclaims all warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.

This warranty shall not apply: (1) if the product has been modified, opened, altered, or has suffered damage as a result of inappropriate or abusive use, negligence, an accident, normal wear, or any other cause unrelated to a material or manufacturing defect (including, but not limited to, combining the Thrustmaster product with any other element, including in particular, incompatible rechargeable batteries, chargers or any other items);

(2) if the product has been used for any use other than home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitors, for example); (3) in the event of failure to comply with the instructions provided by Technical Support; (4) if software, said software being subject to a specific warranty; (5) to consumables (elements to be replaced over the course of the lifespan: disposable batteries, audio headset or headphone ear pads, for example); (6) if accessories (cables, cases, pouches, bags, wrist-straps, for example); (7) if the product was sold at public auction.

This warranty is nontransferable.

The consumer's legal rights with respect to laws applicable to the sale of consumer goods in his or her country are not affected by this warranty.

Additional warranty provisions

During the warranty period, Guilemot shall not provide, in principle, any spare parts, as Technical Support is the only party authorized to open and/or recondition any Thrustmaster product (with the exception of any reconditioning procedures which Technical Support may request that the consumer carry out, by way of written instructions – for example, due to the simplicity and the lack of confidentiality of the reconditioning process – and by providing the consumer with the required spare parts), where applicable.

Given its innovation efforts and in order to protect its know-how and trade secrets, Guilemot shall not provide, in principle, any reconditioning notification or spare parts for any Thrustmaster product whose warranty period has expired.

In the United States of America and in Canada, this warranty is limited to the product's internal mechanism and external housing. In no event shall Guilemot or its affiliates be held liable to a third party for any consequential or incidental damages resulting from the breach of any express or implied warranties. Any States/Provinces do not allow limitation on how long an implied warranty lasts or exclusion or limitation of liability for consequential or incidental damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State or Province to Province.

Liability
If permitted under applicable law, Guilemot Corporation S.A. (hereinafter "Guilemot") and its subsidiaries disclaim all liability for any damages caused by one or more of the following: (1) the product has been modified, opened or altered; (2) failure to comply with assembly instructions; (3) inappropriate or abusive use, negligence, an accident (an impact, for example); (4) normal wear; (5) the use of the product for any use other than home use, including for professional or commercial purposes (game rooms, training, competitors, for example); If permitted under applicable law, Guilemot and its subsidiaries disclaim all liability for any damages unrelated to a material or manufacturing defect with respect to the product (including, but not limited to, any damages caused directly or indirectly by any software, or by combining the Thrustmaster product with any unsuitable element, including in particular power supplies, rechargeable batteries, chargers, or any other elements not supplied by Guilemot for this product).

FR-Informations relatives à la garantie aux consommateurs

Dans le monde entier, Guilemot Corporation S.A., ayant son siège social Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, France (ci-après « Guilemot ») garantit au consommateur que ce produit Thrustmaster est exempt de défaut matériel et de vice de fabrication, et ce, pour une période de garantie qui correspond au délai pour interner une action en conformité de ce produit. Dans les pays de l'Union Européenne, ce délai est de deux (2) ans à compter de la délivrance du produit Thrustmaster. Dans les autres pays, la durée de la période de garantie correspond au délai pour interner une action en conformité du produit Thrustmaster selon la législation en vigueur dans le pays où le consommateur avait son domicile lors de l'achat du produit Thrustmaster (si une telle action en conformité n'existe pas dans ce pays alors la période de garantie est de un (1) an à compter de la date d'achat d'origine du produit Thrustmaster).

Notwithstanding the above, rechargeable batteries are covered by a warranty period of six (6) mois à compter de la date d'achat d'origine.

Si, au cours de la période de garantie, le produit semble défectueux, contactez immédiatement le Support Technique qui vous indiquera la procédure à suivre. Si le défaut est confirmé, le produit devra être retourné à son lieu d'achat (ou tout autre lieu indiqué par le Support Technique).

Dans le cadre de la garantie, le consommateur bénéficiaire, au choix du Support Technique, d'un remplacement ou d'une remise en état de marche du produit défectueux. Si, pendant la période de garantie, le produit Thrustmaster fait l'objet d'une telle remise en état, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours sera ajoutée à la durée de la garantie qui restait à courir (cette période court à compter de la demande d'intervention du consommateur ou de la mise à disposition pour remise en état du produit). En ce qui concerne les dommages matériels, les batteries, chargers, ou tout autre accessoire, la garantie ne s'applique pas. Le produit a été utilisé en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeu, formations, compétitions, par exemple); (3) en cas de non respect des instructions du Support Technique; (4) aux logiciels, lesdits logiciels faisant l'objet d'une garantie spécifique; (5) aux consommables (éléments à remplacer pendant la durée de vie du produit : piles, consommés de casque audio, par exemple); (6) aux accessoires (câbles, étuis, houses, sacs, douilles, pochettes ; etc.); (7) si le produit a été vendu au enchères publiques. Cette garantie n'est pas transférable.

Les droits légaux du consommateur au titre de la législation applicable dans son pays à la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par cette garantie.

Par exemple, en France, indépendamment de la présente garantie, le vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 217-4 à L.217-12 du code de la consommation et de celle relative aux défauts (vices cachés) de la garantie, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du code civil. La loi applicable (c'est-à-dire, la loi française) impose de reproduire les extraits de la loi suivante:

Article L. 217-4 du code de la consommation:

La vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L. 217-5 du code de la consommation:

*Le bien est conforme au contrat :
- s'il s'agit d'un usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possédant les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités d'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par le vendeur ou le producteur à tout usage spécifique recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.*

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article L. 217-16 du code de la consommation:

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si celle mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Article L. 1641 du code civil:

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquies, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article L. 1648 ainsi le code civil:

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acheteur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Règlations additionnelles à la garantie

Pendant la période de garantie, Guilemot ne fournit, en principe, pas de pièce détachée car le Support Technique est seul habilité tant à ouvrir qu'à remettre en état tout produit Thrustmaster (à l'exception des

remises en état que le Support Technique demanderait, par instructions écrites, au consommateur d'effectuer par exemple en raison de la simplicité et de l'absence de confidentialité du processus de remise en état, et en lui fournissant, le cas échéant, la ou les pièces détachées nécessaires). Compte tenu de ses cycles d'innovation et pour préserver ses savoir-faire et secrets, Guilemot ne fournit, en principe, ni notice de remise en état, ni pièce détachée pour tout produit Thrustmaster dont la période de garantie est expirée.

Aux États-Unis d'Amérique et au Canada, la présente garantie est limitée au mécanisme interne et au boîtier externe du produit. En aucun cas, Guilemot, ou ses sociétés affiliées ne sauraient être tenues responsables a défaut de conformité du produit Thrustmaster en raison de l'utilisation de pièces détachées ou de telles garanties expresse ou implicites. Certains États/Provinces n'autorisent pas la limitation sur la durée d'une garantie implicite, ou l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages indirects ou accessoires, de sorte que les limitations ou exclusions d-dessus peuvent ne pas vous être applicables. Cette garantie vous confère des droits spécifiques; vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui peuvent différer d'un État/Province à l'autre.

Responsabilité
Lorsque la loi applicable l'autorise, Guilemot Corporation S.A. (ci-après « Guilemot ») et ses filiales excluent toute responsabilité pour tous dommages causés par un ou plusieurs éléments des faits suivants: (1) le produit a été modifié, ouvert, altéré; (2) l'irrespect des instructions de montage; (3) l'utilisation inappropriée ou abusive; la négligence, l'accident (un choc, par exemple); (4) l'usage normal du produit; (5) l'utilisation du produit en dehors du cadre prévu, à des fins professionnelles ou commerciales (salles de jeu, formations, compétitions, par exemple); Lorsque la loi applicable l'autorise, Guilemot et ses filiales excluent toute responsabilité pour tout dommage dont la cause n'est pas liée à un défaut matériel ou à un vice de fabrication du produit (y compris, mais non limitativement, tout dommage causé directement ou indirectement par tout logiciel, ou par une combinaison du produit Thrustmaster avec tout élément inadéquat, notamment alimentations électriques, batteries, chargers, ou tous autres éléments non-fournis par Guilemot ou ce produit).

DE-Kunden-Garantie-Information
Guilemot Corporation S.A. mit Hauptfirmensitz in Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, France (fortfolgend "Guilemot") garantiert Kunden weltweit, daß dieses Thrustmaster Produkt frei von Mängeln in Material und Verarbeitung für eine Gewährleistungsfrist ist, die mit der Frist für eine Mängelrüge bezüglich des Produktes übereinstimmt. In den Ländern der Europäischen Union entspricht diese einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum des Thrustmaster Produktes. In anderen Ländern entspricht die Gewährleistungsfrist zeitlichen Begrenzung für eine Mängelrüge bezüglich des Thrustmaster Produktes in Übereinstimmung mit anwendbarem Recht des Landes, in dem der Kunde zum Zeitpunkt des Erwerbs eines Thrustmaster Produktes wohnt/ist. Sollte eine entsprechende Regelung in dem entsprechenden Land nicht existieren, umfasst die Gewährleistungspflicht einen Zeitraum von einem (1) Jahr ab dem originären Kaufdatum des Thrustmaster Produktes.

Ungeachtet dessen werden wiederaufladbare Batterien (fortfolgend "Akkus") durch eine Gewährleistungsfrist von sechs (6) Monaten ab dem Kaufdatum abgedeckt.

Sollten bei dem Produkt innerhalb der Gewährleistungsfrist Defekte auftreten, kontaktieren Sie unverzüglich den technischen Kundendienst, der die weitere Vorgehensweise anzeigt. Würde der Defekt bestätigt, muß das Produkt an die Verkaufsstelle (oder an eine andere Stelle, je nach Maßgabe des technischen Kundendienstes) retourniert werden. Im Rahmen dieser Garantie sollte das defekte Produkt des Kunden, je nach Entscheidung des technischen Kundendienstes, entweder ausgetauscht oder repariert werden. Sollte während der Garantiezeit das Thrustmaster Produkt einer derartigen Instandsetzung unterliegen und das Produkt während eines Zeitraums von mindestens sieben (7) Tagen nicht benutzbar sein, wird diese Zeit der restlichen Garantiezeit hinzugefügt. Diese Frist läuft ab dem Datum der Instandsetzung, die dem der Wunsch des Verbrauchers entspricht, oder ab dem Tag, an dem das fragliche Produkt zur Instandsetzung zur Verfügung steht, falls das Datum, an dem das Produkt zur Instandsetzung zur Verfügung steht, dem Datum des Auftrags auf Intervention nachfolgt. Wenn nach geltendem Recht zulässig, beschränkt sich die volle Haftung von Guilemot und ihrer Tochtergesellschaften auf die Reparatur oder den Austausch des Thrustmaster Produktes (inklusive Folgeschäden). Wenn nach geltendem Recht zulässig, lehnt Guilemot alle Gewährleistungen der Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck ab.

Der Gewährleistungsanspruch verfällt: (1) Falls das Produkt modifiziert, geöffnet, verändert oder ein Schaden durch unangemessenen Gebrauch, missbräuchliches Gebrauch hervorgerufen wurde, sowie über Fahrlässigkeit, einen Unfall, Verschleiß oder irgendeinem anderen Grund – aber nicht durch Material- oder Herstellungsfehler (einschließlich, aber nicht beschränkt auf, die Kombination der Thrustmaster Produkte mit ungeeigneten Elementen, insbesondere Netzteile, Akkus, Ladegeräte, oder andere Elemente, die von Guilemot für dieses Produkt nicht mitgeliefert wurden); (2) Falls das Produkt für eine andere Nutzung als zum privaten Hausgebrauch, einschließlich für professionelle oder kommerzielle Zwecke (z. B. Spielhallen, Training, Wettkämpfe) verwendet wird; (3) Im Falle der Nichtanhaltung der durch den technischen Support erteilten Anweisungen; (4) Durch Software. Die besagte Software ist Gegenstand einer speziellen Garantie; (5) Bei Verbraucherschäden (Elemente, die während der Produktübernahme ausgetauscht werden, wie z. B. Einzelteile, Chiphersteller für ein Audiosystem oder für Kopfhörer); (6) Bei Accessoires (z. B. Kabel, Etuis, Taschen, Beutel, Handgelenksbänder); (7) Falls das Produkt in einer öffentlichen Versteigerung verkauft wurde. Diese Garantie ist nicht übertragbar.

Die Rechte des Kunden in Übereinstimmung mit anwendbarem Recht bezüglich des Verkaufs auf Konsumgüter im Land derer Kunden/Kundin wird durch diese Garantie nicht beeinträchtigt.
Zusätzliche Gewährleistungsbestimmungen
Während der Garantiezeit bietet Guilemot grundsätzlich keine Ersatzteile an, da der technische Kundendienst der einzige autorisierte Partner zum Öffnen und/oder Instandsetzen abgewidener Thrustmaster-Produkte ist (mit Ausnahme von irgendwelchen Instandsetzungsverfahren, die der Kunde nach Maßgabe des technischen Kundendienstes und durch schriftliche Instruktionen sowie der Zulieferungsgeldung der Endanfertiger eventuell erfordern). Ersatzteile (s) selbst in der Lage ist durchzuführen – zum Beispiel aufgrund der Einfachheit und einer nicht erforderlichen Genehmigung des Instandsetzungsverfahrens).
Aufgrund seiner Innovationskraft und um sein Know-how und seine Geschäftsgeschäfte zu schützen, bietet Guilemot grundsätzlich keine Instandsetzungs-Benachrichtigung oder Ersatzteile für alle Thrustmaster Produkte an, deren Garantiezeit abgelaufen ist.

In den Vereinigten Staaten von Amerika und in Kanada ist diese Gewährleistung auf den internen Mechanismus und das externe Gehäuse beschränkt. Auf keinen Fall haftet Guilemot oder ihre Tochtergesellschaften gegenüber Dritten für etwaige Folgeschäden oder mittelbare Schäden, die aus der Nichtanhaltung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistung resultieren. Einige Staaten/Provinzen erlauben keine Begrenzung der impliziten Garantie oder einen Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Folgeschäden oder mittelbare Schäden, so dass die oben genannten Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.
Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Staat zu Staat und Provinz zu Provinz unterschiedlich sein können.

Während der Garantiezeit bietet Guilemot grundsätzlich keine Ersatzteile an, da der technische Kundendienst der einzige autorisierte Partner zum Öffnen und/oder Instandsetzen abgewidener Thrustmaster-Produkte ist (mit Ausnahme von irgendwelchen Instandsetzungsverfahren, die der Kunde nach Maßgabe des technischen Kundendienstes und durch schriftliche Instruktionen sowie der Zulieferungsgeldung der Endanfertiger eventuell erfordern). Ersatzteile (s) selbst in der Lage ist durchzuführen – zum Beispiel aufgrund der Einfachheit und einer nicht erforderlichen Genehmigung des Instandsetzungsverfahrens).

Aufgrund seiner Innovationskraft und um sein Know-how und seine Geschäftsgeschäfte zu schützen, bietet Guilemot grundsätzlich keine Instandsetzungs-Benachrichtigung oder Ersatzteile für alle Thrustmaster Produkte an, deren Garantiezeit abgelaufen ist.

In den Vereinigten Staaten von Amerika und in Kanada ist diese Gewährleistung auf den internen Mechanismus und das externe Gehäuse beschränkt. Auf keinen Fall haftet Guilemot oder ihre Tochtergesellschaften gegenüber Dritten für etwaige Folgeschäden oder mittelbare Schäden, die aus der Nichtanhaltung der ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistung resultieren. Einige Staaten/Provinzen erlauben keine Begrenzung der impliziten Garantie oder einen Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Folgeschäden oder mittelbare Schäden, so dass die oben genannten Einschränkungen oder Ausschlüsse möglicherweise nicht auf Sie zutreffen.
Diese Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte, und Sie haben möglicherweise auch andere Rechte, die von Staat zu Staat und Provinz zu Provinz unterschiedlich sein können.

NL-Infoformale met betrekking tot kopergarantie

Wettelijke garandeert Guilemot Corporation S.A., het statutair adres gevestigd aan de Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, France (hierna te noemen "Guilemot") aan de koper dat dit Thrustmaster-product vrij zal zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende een garantperiodes gelijk aan de tijd maximaal vereerd om een restitutie/vervangng voor dit product te claimen. In landen van de Europese Unie komt dit overeen met een periode van twee (2) jaar vanaf het moment van levering van het Thrustmaster-product. In andere landen komt de garantperiode overeen met de tijd maximaal vereerd om een restitutie/vervangng voor dit Thrustmaster-product te claimen op basis van wetelijk is vastgelegd in het land waarin de koper woonachtig was op de datum van aankoop van het Thrustmaster-product. Indien een dergelijk claimrecht niet wetelijk is vastgelegd in het betreffende land, geldt een garantperiode van één (1) jaar vanaf datum aankoop van het Thrustmaster-product.

Ongeacht het hiertoeven gesteld, geldt voor oplaadbare batterijen een garantperiode van zes (6) maanden vanaf datum aankoop.

Indien u in de garantperiode een defect merkt te constateren aan dit product, neem dan onmiddellijk contact op met Technical Support. Die zal informeren over de te volgen procedure. Als het defect wordt bevestigd, dient het product te worden geretourneerd naar de plaats van aankoop (of een andere locatie die wordt opgegeven door Technical Support).
Binnen het gestelde van deze garantie wordt het defecte product van de koper gerepareerd of vervangen, zults het bevoordelen van Technical Support. Indien het Thrustmaster-product een van de garantperiodes is onderworpen aan een dergelijk herstel, wordt elke periode van ten minste zeven (7) dagen waarin het product niet in gebruik is, opgeteld bij de resterende garantperiodes (deze periode loopt vanaf de datum van verzek van de datum waarop het product ter beschikking wordt gesteld voor herstel later in de datum van het verzoek om interventie). Indien toegestaan door van toepassing zijnde wetgeving, wordt de volledige aansprakelijkheid zich tot het repareren of vervangen van het Thrustmaster-product. Indien toegestaan door van toepassing zijnde wetgeving, wijst Guilemot elke garantie af met betrekking tot verbandbaarheid of geschiktheid voor enig doel.

Deze garantie is niet van kracht: (1) indien het product aangeeft, ongeopend of geopend is, of beschadigd is ten gevolge van oneigenlijk of onvoorzichtig gebruik, vernieuwaring, een ongeluk, normale slijtage, of enige andere oorzaak die niet gereleerd is aan een materiaal-/ fabricagefout (inclusief maar niet beperkt tot het combineren van het Thrustmaster-product met eng ongeschikt elemente waaronder in het bijzonder voedingsadapters, oplaadbare batterijen, opladers of enig ander element niet geleverd door Guilemot voor dit product); (2) als het product is gebruikt voor enig ander doel dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (3) indien u zich niet houdt

aan instructies zoals verstrekt door Technical Support; (4) op software die onder een specifieke garantie valt; (5) op verbruiksartikelen (elementen die lijken op leverbaar uit het product worden vervangen zoals bijvoorbeeld batterijen of pads van een headset of koptelefoon); (6) op accessoires (zoals bijvoorbeeld kabels, behuizingen, hoeses, etuis, draagtasen of polsbanden); (7) indien het product werd verkocht op een openbare veiling.

Deze garantie is niet overdraagbaar.

De wettelijke rechten van de koper die in zijnhair land van toepassing zijn op de verkoop van consumerproducten worden op geenlei wijze door deze garantie beperkt.

Aanvullende garantiebepalingen
Guilemot in principe nooit reserveonderdelen leveren omdat Technical Support de enige partij is die bevoegd is een Thrustmaster-product te openen en/of te herstellen (met uitzondering van een herstelprocedure die de klant door Technical Support gevraagd wordt te voeren met behulp van schriftelijke instructies – omdat deze procedure bijvoorbeeld eenvoudig is) en het herstelproces niet vertrouwelijk is – en door het verstreken aan de consument van de benodigde onderdelen, indien van toepassing).

Gezien de innovatievlei en op haar knowhow en handelsgemeenten te beschermen, zal Guilemot in principe nooit een herstelbeschrijving of reserveonderdelen verstreken voor een Thrustmaster-product waarvan de garantperiode is verstreken.

In de Verenigde Staten en Canada is deze garantie beperkt tot het interne mechanisme en de externe behuizing van dit product. In geen geval kan Guilemot of een van de bij Guilemot aangesloten ondernemingen aansprakelijk worden gesteld voor enige derde partij voor schade van indirecte of incidentele schade als gevolg van inbreuk op expliciete of impliciete garantiebepalingen. In sommige rechtschetsen zijn beperkingen ten aanzien van de duur van impliciete garanties en uitsluiting of beperking van aansprakelijkheid voor incidentele schade of vervogschade niet toegestaan. Het is dus mogelijk dat bovenstaande beperkingen of uitsluitingen voor u niet van toepassing is. Deze garantie vervelgt u specifieke wettelijke rechten. Anderzijds is het mogelijk dat u niet hebt de niet in deze garantiebepalingen worden genoemd. Voorwaarden en condities variëren van land tot land.

Aansprakelijkheid
Indien toegestaan door van toepassing zijnde wetgeving, wijzen Guilemot Corporation S.A. (hierna te noemen "Guilemot") haar dochterondernemingen alle aansprakelijkheid af voor enige schade veroorzaakt door één van de volgende oorzaken: (1) indien het product aangepast, geopend of gewijzigd is; (2) de montage-instructies niet zijn opgeleest; (3) oneigenlijk of onvoorzichtig gebruik, vernieuwaring, een ongeluk (bijvoorbeeld stoten); (4) normale slijtage; (5) het gebruik van het product voor enig ander doel dan thuisgebruik, zoals maar niet exclusief een professioneel of commercieel doel (bijvoorbeeld game rooms, training, wedstrijden); (6) op accessoires (kabels, behuizingen, etuis, draagtasen of polsbanden); (7) indien het product werd verkocht op een openbare veiling.

De aansprakelijkheid van Guilemot en haar dochterondernemingen alle aansprakelijkheid af voor enige schade aan dit product niet gereleerd aan een materiaal-/ fabricagefout (inclusief maar niet beperkt tot enige schade direct of indirect veroorzaakt door enige software, of door het combineren van het Thrustmaster-product met enig ongeschikt elemente waaronder in het bijzonder voedingsadapters, oplaadbare batterijen, opladers of enig ander element niet geleverd door Guilemot voor dit product).

IT-Informatione sulla garanzia al consumatore

A livello mondiale, Guilemot Corporation S.A., avente sede legale in Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, Francia (d'ora in avanti "Guilemot") garantisce al consumatore che il presente prodotto Thrustmaster sarà privo di difetti relativi ai materiali e alla fabbricazione, per un periodo di garanzia corrispondente al limite temporale stabilito per la presentazione di un reclamo riguardante la conformità del prodotto in questione. Nei paesi della Comunità Europea, tale periodo equivale a due (2) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto Thrustmaster. In altri paesi, il periodo di garanzia corrisponde al limite temporale stabilito per la presentazione di un reclamo riguardante la conformità del prodotto Thrustmaster in base alle leggi applicabili nel paese in cui il consumatore risiede/la data di acquisto del prodotto Thrustmaster (qualora nel paese in questione non esistesse alcuna norma a riguardo, il periodo di garanzia corrisponderà a un (1) anno a partire dalla data originale di acquisto del prodotto Thrustmaster).

Diversamente da quanto affermato in precedenza, le batterie ricaricabili sono coperte da una garanzia di sei (6) mesi dalla data di acquisto originale.

Qualora, durante il periodo di garanzia, il prodotto dovesse apparire difettoso, contattare immediatamente l'Assistenza Tecnica, che le indicherà la procedura da seguire. Qualora il difetto dovesse essere confermato, il prodotto dovrà essere restituito o riparato. Durante la garanzia, Guilemot e le sue filiali escludono ogni responsabilità per danni causati da un uso inappropriato o un uso non autorizzato, da una negligenza, da un incidente, dalla semplice usura, o da qualsiasi altra causa non riconducibile a difetti nei materiali o nell'assemblaggio (compresi, ma non i soli, i prodotti Thrustmaster combinati con elementi inadatti, tra cui, in particolare, batterie ricaricabili, caricatori o qualsiasi altro elemento non fornito da Guilemot per questo prodotto). (2) nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per qualsiasi altro scopo al di fuori dell'uso domestico, compreso l'uso professionale o commerciale (esempio: sale giochi, allenamenti, concorsi); (3) in caso di mancato rispetto delle istruzioni fornite dall'Assistenza Tecnica; (4) in caso di software, ovvero software soggetto a una specifica garanzia; (5) ai materiali di consumo (elementi che richiedono la loro sostituzione al termine della loro durata di esercizio come, ad esempio, batterie di tipo convenzionale o cuscinetti protettivi per autolenti o cuffie); (6) agli accessori (ad esempio, cavi, custodie, borsette, borse, cinturini); (7) se il prodotto è stato venduto ad un'asta pubblica. La presente garanzia non è trasferibile.

I diritti legali del consumatore, stabiliti dalle leggi vigenti in materia di vendita di beni di consumo nel relativo paese, non vengono intaccati dalla presente garanzia.

Disposizioni addizionali sulla garanzia

Per tutta la durata della garanzia, in linea di principio, Guilemot non fornirà alcuna parte di ricambio, in quanto la sola Assistenza Tecnica è in grado autorizzata ad aprire ed/ o mettere in funzionamento tutti i prodotti Thrustmaster (fatta eccezione per eventuali procedure di riparazione in operatività che l'Assistenza Tecnica potrebbe richiedere al consumatore, attraverso istruzioni scritte - visse, ad esempio, la semplicità e la mancanza di riservatezza delle procedure di rimessa in operatività – e fornendo al consumatore le necessarie parti di ricambio, se ve ne fosse l'esigenza).

Considerando i propri costi di innovazione e per proteggere il proprio know-how e i propri segreti commerciali, in quanto a software, Guilemot e le sue filiali non fornirà alcuna notifica o parte di ricambio finalizzata alla rimessa in attività di un qualunque prodotto Thrustmaster il cui periodo di garanzia risulta scaduto. Negli Stati Uniti, America e in Canada, la presente garanzia è limitata al meccanismo interno del prodotto e alla struttura esterna. In nessun caso Guilemot o le sue controllate potranno essere ritenute responsabili, da una qualunque parte terza, per qualsiasi danno accidentale o consequenziale derivante dalla violazione di una qualunque garanzia, espressa o implicita. Alcuni Stati/Province non ammettono limitazioni alla durata di una garanzia implicita, oppure all'esclusione o alla limitazione della responsabilità per danni accidentali o consequenziali, per cui le suddette limitazioni o esclusioni potrebbero non figurare. La presente garanzia ti conferisce specifici diritti legali, inoltre potresti avere anche altri diritti, variabili da Stato a Stato o da Provincia a Provincia.

Responsabilità

Quora le leggi applicabili in materia lo consentano, Guilemot Corporation S.A. (d'ora in avanti "Guilemot") e le sue controllate declinano ogni responsabilità per qualsiasi danno derivante da almeno una delle seguenti condizioni: (1) il prodotto è stato modificato, aperto o alterato; (2) mancato rispetto delle istruzioni di installazione; (3) uso inappropriato o non permesso, negligenza, incidente (come ad esempio, un impatto); (4) semplice usura; (5) utilizzo del prodotto per qualsiasi altro scopo al di fuori dell'uso domestico, compreso l'uso professionale o commerciale (esempio: sale giochi, allenamenti, concorsi). Qualora le leggi applicabili in materia lo consentano, Guilemot e le sue controllate declinano ogni responsabilità per qualsiasi danno non riconducibile a difetti nei materiali o nella fabbricazione del prodotto (compresi, ma non i soli, potenziali danni causati direttamente o indirettamente da un qualunque software, oppure dall'uso del prodotto Thrustmaster in combinazione con elementi inadatti, tra cui, in particolare, batterie ricaricabili, caricatori o qualsiasi altro elemento non fornito da Guilemot per questo prodotto).

ES-Informatione di garanzia al consumidor

En todo el mundo, Guilemot Corporation S.A., cuyo domicilio legal se encuentra en Place du Granier, B.P. 97143, 35571 Chanterie, France (en lo sucesivo "Guilemot") garantiza al consumidor que este producto de Thrustmaster estará libre de defectos de materiales y mano de obra, durante un periodo de garantía que corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto. En los países de la Unión Europea, esto corresponde a un periodo de dos (2) años a partir de la entrega del producto de Thrustmaster. En otros países, el periodo de garantía corresponde al límite de tiempo para interponer una acción legal referida a la conformidad en relación con este producto de Thrustmaster según las leyes aplicables del país en el que el consumidor estuviere domiciliado en la fecha de compra del producto de Thrustmaster (si no existiese una acción similar en el país correspondiente, entonces el periodo de garantía será de un (1) año a partir de la fecha original del producto de Thrustmaster).

A pesar de lo anterior, las baterías recargables están cubiertas por un periodo de garantía de seis (6) meses a partir de la fecha de compra original.

Si el producto resultase defectuoso durante el periodo de garantía, hay que ponerse en contacto inmediatamente con el Soporte Técnico, que indicará el procedimiento a seguir. Si se confirma el defecto, el producto deberá devolverse a su lugar de compra (o a cualquier otra ubicación indicada por el Soporte Técnico).

Dentro del contexto de esta garantía, el producto defectuoso del consumidor será sustituido o restaurado u funcionamiento normal. Si, durante el periodo de garantía, el producto de Thrustmaster sufre un defecto que no puede ser reparado, el tiempo que el producto de Thrustmaster permanezca fuera de uso se añadirá al periodo de garantía restante (este periodo va desde la fecha de petición de intervención del consumidor o desde la fecha en la que el producto se entrega para el recondicionamiento, si la fecha en la que el producto se entrega para el recondicionamiento fue posterior a la fecha de la petición de intervención). Si la ley aplicable le permite, toda la responsabilidad de Guilemot y sus filiales (incluso por daños resultantes) se limita a la restauración del funcionamiento correcto o a la sustitución del producto de

Thrustmaster. Si la ley aplicable le permite, Guilemot renuncia a todas las garantías de comerciabilidad o adecuación para un propósito determinado.

Esta garantía no se aplicará: (1) si el producto ha sido modificado, abierto, alterado o ha sufrido daños como resultado de un uso inapropiado o un abuso, negligencia, accidente, desgaste normal, o cualquier otra causa no relacionada con un defecto de materiales o fabricación (incluyendo, pero no de forma exclusiva, la combinación del producto de Thrustmaster con cualquier elemento no adecuado, incluyendo en particular fuentes de alimentación, baterías recargables, cargadores o cualquier otro elemento no suministrado por Guilemot para este producto); (2) en caso de incumplimiento de las instrucciones proporcionadas por el Soporte Técnico; (3) en caso de software, o de cualquier otro software, o de cualquier otro software que no sea un software específico; (4) si el producto se usó para cualquier otro propósito que no sea el uso doméstico, incluido el uso profesional o comercial (por ejemplo, salas de juegos, entrenamientos, concursos); (5) en caso de productos de consumo (elementos que requieren su reemplazo a lo largo de la vida del producto: por ejemplo, baterías desechables); (6) si el producto se ha vendido en una subasta pública; (6) si el producto se ha vendido en una subasta pública.

Esta garantía no se transfere.

Los derechos legales del consumidor en relación con las leyes aplicables a la venta de productos de consumo no se ven afectados por esta garantía.

Provisiones de garantía adicionales
Durante el periodo de garantía, Guilemot no proporcionará, en principio, ninguna pieza de repuesto, ya que el Soporte Técnico es el único autorizado para abrir y/o recondicionar los productos de Thrustmaster (con la excepción de los procedimientos de recondicionamiento que el Soporte técnico puede solicitar que lleve a cabo el consumidor, mediante instrucciones por escrito – por ejemplo, debido a la simplicidad y la falta de confidencialidad del proceso de recondicionamiento – y suministrando al consumidor las piezas de repuesto necesarias, si hiese falta).

Debido a sus costos de innovación y para proteger su know-how y secretos comerciales, Guilemot no proporcionará ninguna notificación o parte de repuesto ni instrucciones de recondicionamiento para los productos de Thrustmaster cuyo periodo de garantía haya expirado.

En los Estados Unidos de América y en Canadá, esta garantía está limitada al mecanismo interno del producto y al alojamiento externo. En ningún caso, Guilemot ni sus filiales serán responsables ante terceros por daños resultantes o fortuitos resultado del incumplimiento de cualquier garantía expuesta o implícita. En algunos estados o provincias no se permite la limitación de la duración de una garantía implícita ni la exclusión o limitación de responsabilidad por daños resultantes o fortuitos, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables. Esta garantía ofrece derechos legales específicos al consumidor, que también puede tener otros derechos que pueden variar de un estado a otro o de una provincia a otra.

Responsabilidad
Si la ley aplicable le permite, Guilemot Corporation S.A. (en lo sucesivo "Guilemot") y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por los daños causados por uno o más de los siguientes motivos: (1) el producto ha sido modificado, abierto o alterado; (2) incumplimiento de las instrucciones de montaje; (3) uso inapropiado o abuso, negligencia, accidente (un impacto, por ejemplo); (4) desgaste normal. Si la ley aplicable lo permite, Guilemot y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por los daños no relacionados con defectos de materiales o fabricación en relación con el producto (incluyendo, pero no de forma exclusiva, los daños causados de forma directa o indirecta por cualquier software, o por cualquier otro software que no sea un software específico).

Responsabilidad
Si la ley aplicable le permite, Guilemot Corporation S.A. (en lo sucesivo "Guilemot") y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por los daños causados por uno o más de los siguientes motivos: (1) el producto ha sido modificado, abierto o alterado; (2) incumplimiento de las instrucciones de montaje; (3) uso inapropiado o abuso, negligencia, accidente (un impacto, por ejemplo); (4) desgaste normal. Si la ley aplicable lo permite, Guilemot y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por los daños no relacionados con defectos de materiales o fabricación en relación con el producto (incluyendo, pero no de forma exclusiva, los daños causados de forma directa o indirecta por cualquier software, o por cualquier otro software que no sea un software específico).

Responsabilidad
Si la ley aplicable le permite, Guilemot Corporation S.A. (en lo sucesivo "Guilemot") y sus filiales renuncian a toda responsabilidad por los daños causados por uno o más de los siguientes motivos: (1) el producto ha sido modificado, abierto o alterado; (2) incumplimiento de las instrucciones de montaje; (3) uso inapropiado o abuso, neglig